



COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Renseignements

Centre des visiteurs du parc de la Gatineau
33, chemin Scott, Chelsea (Québec) J9B 1R5
819-827-2020 • 1-866-456-3016
En semaine, de 9 h à 16 h • Le weekend, de 9 h à 17 h

Ligne d'urgence (24 heures) : 613-239-5353 ou 911
Les relais du parc sont équipés d'un système de communication d'urgence (sauf les relais du lac Philippe, Shilly Shally et de la Sucrierie) et sont ouverts de 7 h à 23 h.

Information

Gatineau Park Visitor Centre
33 Scott Road, Chelsea, Quebec J9B 1R5
819-827-2020 • 1-866-456-3016
Weekdays, 9 am to 4 pm • Weekends, 9 am to 5 pm

Emergency Line (24-hour): 613-239-5353 or 911
All Park shelters, except Philippe Lake, Shilly Shally and Sugarbush, are equipped with an emergency radio communication system, and are open from 7 am to 11 pm.

ParcdelaGatineau.gc.ca
GatineauPark.gc.ca



Image de la couverture

La **gélinoite huppée** a trouvé un moyen de se réchauffer tout en se protégeant de ses prédateurs. Du haut d'une branche d'arbre, elle se laisse tomber dans la neige poudreuse pour s'y cacher et s'y réchauffer.

Cover image

Ruffed grouses have found a way to keep warm while at the same time protecting themselves from predators. From atop a tree branch, they drop into the powdery snow below to camouflage and keep warm.

FSC Bilingual F-1st
(reduced size)

Tant à découvrir. Tant à protéger.

Le parc de la Gatineau est votre parc de conservation, géré par la CCN. D'une superficie de 361 km², il est un véritable refuge pour plus de 150 espèces en péril. Sa proximité à la ville en fait un endroit de prédilection pour les activités d'hiver dans le respect de l'environnement. Son réseau de sentiers, qui s'étend sur plus de 300 km, est l'un des plus vastes en Amérique du Nord et lui vaut une renommée internationale.

Yours to Protect. Yours to Enjoy.

Gatineau Park is your conservation park, managed by the NCC. Covering 361 km², it is a sanctuary for more than 150 species at risk. Its proximity to the city makes it a choice location for winter activities that respect the environment. Its trail network, which covers 300 km of trails, is also one of the largest in North America and is renowned internationally.



Restons sur le bon sentier! Stay on the right trail!



Ne marchez pas sur les sentiers de ski
Don't walk on ski trails



Respectez la signalisation
Obey signage



Rapportez vos déchets
Pack it in, pack it out



Ski de fond : priorité à la descente
Skiing: Yield to people going downhill



Vélo d'hiver : priorité à la montée
Snow biking: Yield to riders climbing uphill



Chiens en laisse : en sentier de marche seulement
Dogs on leash: Allowed on walking trails only

Pensez aux autres et sortez de la piste au besoin.
Be mindful of others and step off the trail when necessary.



Le parc en toute sécurité

La pratique d'une activité de plein air comporte des risques. En hiver, les dangers liés au froid sont bien réels. Renseignez-vous sur les règles de sécurité et agissez avec prudence.

- Téléchargez la carte officielle des sentiers sur Avenza pour vous situer en tout temps, même hors ligne.
- Munissez-vous d'une carte des sentiers. La carte détaillée des sentiers d'hiver est en vente au Centre des visiteurs du parc.
- Préparez votre itinéraire en tenant compte de la longueur des sentiers, de leur niveau de difficulté et de vos capacités.
- Informez un proche de votre itinéraire et évitez de partir seul en randonnée.
- Apportez toujours de l'eau et de la nourriture, un sifflet, des allumettes, une lampe de poche et des vêtements chauds.
- Circuler sur les plans d'eau gelés est dangereux et devrait être évité en tout temps.
- Une patrouille parcourt les sentiers de ski, de raquette et de vélo d'hiver.
- Tous les relais, sauf lac Philippe, Shilly Shally et de la Sucrierie, sont équipés d'un système de communication d'urgence.

Safety in the Park

Engaging in outdoor activities involves certain risks. The cold weather in winter can present a real danger. Make sure that you know what safety measures to take, and exercise caution in your outdoor activities.

- Download the official trail map on Avenza to know where you are at all times, even offline.
- Carry a trail map. The detailed winter trail map can be purchased at the Park's Visitor Centre.
- Plan your route in advance, and consider trail distance and level of difficulty, as well as your own ability.
- Avoid setting out alone on the trails, and tell someone where you are going.
- Always carry water and food, matches, a whistle, a flashlight, and warm clothing.
- Ice-covered waterways are dangerous, and should be avoided at all times.
- Ski, snowshoe and snow biking trails are patrolled.
- All shelters, except Philippe Lake, Shilly Shally and Sugarbush, are equipped with an emergency radio communication system.

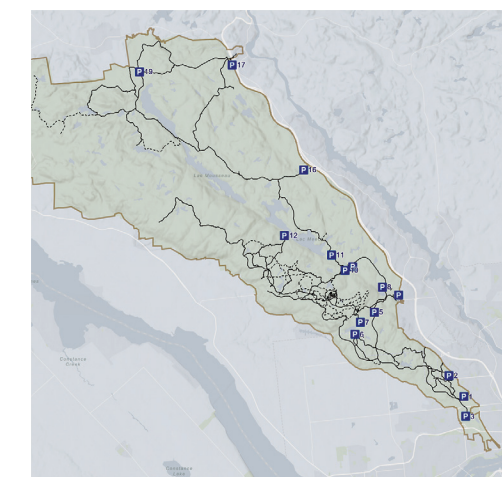


Laissez-passer d'hiver

L'accès aux sentiers de ski de fond, de raquette et de vélo d'hiver est tarifé. Portez votre laissez-passer bien en évidence.
Vous pouvez acheter un laissez-passer quotidien ou saisonnier en ligne et au Centre des visiteurs.

Winter Passes

There is a fee for access to cross-country skiing, snowshoeing and snow biking trails. Wear your pass so that it is clearly visible.
You can buy a daily or season pass online and at the Visitor Centre.



État des sentiers

Les sentiers du parc sont tracés, entretenus et patrouillés régulièrement; leur état est mis à jour fréquemment. Consultez les cartes interactives pour planifier votre sortie et localiser les points de départ recommandés selon votre activité.

Trail conditions

The Park's trails are groomed, maintained and patrolled regularly, and trail conditions are updated frequently. Check out the interactive maps to plan your outing and locate recommended starting points for your activity.



Interprétation de la nature

Faites une randonnée en raquettes avec un naturaliste chevronné. Cette activité gratuite est offerte en français et en anglais. D'autres activités d'interprétation sont offertes en collaboration avec les Amis du parc de la Gatineau, un organisme sans but lucratif qui appuie aussi la recherche scientifique.

Calendrier d'activités : ParcdelaGatineau.gc.ca
Renseignements et réservations : 819-827-2020

Nature interpretation

Take a free, guided snowshoe hike with an experienced naturalist. Tours are available in English and French. Other nature interpretation activities are offered in collaboration with the Friends of Gatineau Park, a non-profit organization that also supports scientific research.

Schedule of activities: GatineauPark.gc.ca
Information and reservations: 819-827-2020



Hiver / Winter

Canada

Imprimée en novembre 2025 / Printed in November 2025.



Ski de fond (\$)

Profitez de l'un des plus grands réseaux de sentiers de ski de fond en Amérique du Nord.

- Plus de 200 km de pistes de ski de fond, dont plus de 125 km de sentiers partagés (classique et pas de patin) et plus de 50 km de sentiers d'arrière-pays.
- Points de départ : tous les stationnements, sauf P13 et P15.
- Des relais équipés d'un poêle à bois et de tables de pique-nique.

Cross-Country Skiing (\$)

Enjoy one of the largest networks of cross-country ski trails in North America.

- More than 200 km of trails for cross-country skiing, including more than 125 km of shared use trails (classic and skate skiing) and more than 50 km of back-country trails.
- Starting points: all parking lots, except P13 and P15.
- Day shelters, each equipped with a wood stove and picnic tables.



Raquette (\$)

- 100 km de sentiers balisés, dont 60 km partagés avec le vélo d'hiver.
- Points de départ : stationnements P1, P2, P4, P5, P6, P13, P15, P16, P17, P19, P19B, et Centre des visiteurs.
- Relais équipés d'un poêle à bois et de tables de pique-nique.
- Haltes avec foyer en bordure de certains sentiers.

Vélo d'hiver (\$)

- 66 km de sentiers balisés.
- Points de départ : stationnements P1, P2, P5, P15, P16, P17.
- Relais équipés d'un poêle à bois et de tables de pique-nique.
- Haltes avec foyer en bordure de certains sentiers.

Randonnée pédestre

- 11 km de sentiers aménagés. Chiens en laisse autorisés.
- Points de départ : stationnements P1, P3, P4, P6, P8, et Centre des visiteurs.

Snowshoeing (\$)

- 100 km de marked trails, with 60 km shared for snowshoeing / snow biking.
- Starting points: parking lots P1, P2, P4, P5, P6, P13, P15, P16, P17, P19, P19B, and the Visitor Centre.
- Shelters, each equipped with a wood stove and picnic tables.
- Rest areas with fire pits along some trails.

Snow Biking (\$)

- 66 km of marked trails.
- Starting points: parking lots P1, P2, P5, P15, P16, P17.
- Shelters, each equipped with a wood stove and picnic tables.
- Rest areas with fire pits along some trails.

Hiking

- 11 km of trails just for hiking. Dogs on leash are allowed.
- Starting points: parking lots P1, P3, P4, P6, P8, and the Visitor Centre.



Domaine Mackenzie-King

- Accessible en hiver à pied et en raquettes.
- Chalets fermés de la fin octobre à la mi-mai.

Relais plein air

- Ouvert tous les jours
- Café des Sentiers
- Salle de fartage
- Location de raquettes, de vélos d'hiver et de skis de fond classiques
- Location d'équipement adaptée aux personnes à mobilité réduite

Mackenzie King Estate

- Accessible in winter by foot or snowshoe.
- Cottages closed from end of October to mid-May.

Relais plein air

- Open daily
- Café des Sentiers
- Waxing room
- Snowshoes, snow bikes and classic cross-country ski rentals
- Adaptive equipment rental for persons with reduced mobility



Prolongez votre séjour dans le parc en y passant la nuit. Réservez en ligne dès maintenant au ParcdeGatineau.gc.ca.

Extend your winter adventure by staying overnight in Gatineau Park. Book online today at GatineauPark.gc.ca.

Prêts-à-camper

- Refuges, yourtes et tentes 4 saisons; lits, poêle à bois et commodités.
- Accès en skis ou en raquettes.

Ready-to-Camp Units

- Cabins, yurts and four-season tents include beds, wood stove and amenities.
- Access by ski or snowshoe.

Camping d'hiver

- Emplacements individuels ou de groupe, dans le secteur du lac Philippe.

Winter Camping

- Individual and group sites available in the Philippe Lake Sector.

Carte des sentiers

Cette carte indique certains sentiers principaux. Pour voir le réseau complet et pour votre sécurité, procurez-vous la carte des sentiers au Centre des visiteurs (\$) ou téléchargez la carte géoréférencée sur Avenza. L'application est gratuite et vous permet de suivre votre emplacement hors ligne.

Trail Map

This map shows some of the main trails. To see the full trail network and for your own safety, please pick up a paper trail map at the Visitor Centre (\$) or download the georeferenced map on Avenza. The app is free and allows you to track your position offline.



Légende / Legend

- Centre d'information
Information centre
- Colline du Parlement
Parliament Hill
- Premiers soins
First aid
- Hôpital
Hospital
- Stationnement
Parking lot
- Ski alpin : Camp Fortune
Downhill skiing: Camp Fortune
- Belvédère
Lookout
- Location de vélo
Bike rental
- Aire de camping d'hiver
Winter camping area
- Refuge, yourte et tente 4 saisons
Cabin/yurt/four-season tent
- Relais (de 7 h à 23 h)
Shelter (7 am to 11 pm)
- Domaine Mackenzie-King
Mackenzie King Estate
- Pont couvert
Covered bridge
- Moulin Wakefield (auberge)
Wakefield Mill (inn)
- STO
sto.ca
- Transcollines
transcollines.ca
- Sentier de ski de fond principal
Main cross-country ski trail
- Sentier de randonnée pédestre
Hiking trail
- Chiens en laisse autorisés sur les sentiers de randonnée pédestre uniquement.
Dogs on leash allowed on hiking trails only.
- Chemin barré
Closed roadway